## Allocution de

# Son Altesse Royale la Princesse Lalla Salma

Présidente de la Fondation Lalla Salma Prévention et Traitement des Cancers

au Gala caritatif pour la construction d'un

# Centre d'oncologie à Beni Mellal

# Address by

# Her Royal Highness Princess Lalla Salma

President of the Lalla Salma Foundation for Cancer Prevention and Treatment

at the Charity Gala for the construction of an

# Oncology Center in Beni Mellal

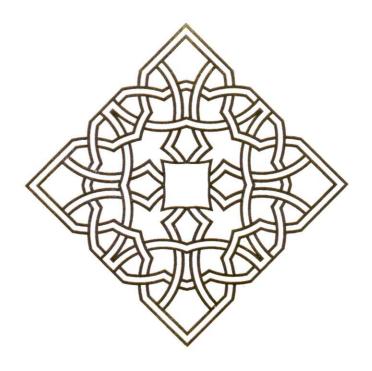
### Alocución de

## Su Alteza Real la Princesa Lalla Salma

Presidenta de la Fundación Lalla Salma Prevención y Tratamiento de los Cánceres

en la Gala caritativa para la construcción de un

# Centro de oncología en Beni Mellal



Marrakech, October 3<sup>rd</sup>, 2015 Marraquech, 3 de octubre de 2015



## Altesses, Excellences,

### Mesdames, Messieurs,

Je voudrais tout d'abord adresser mes plus vifs remerciements à Sa Majesté le Roi Mohammed VI – que Dieu L'assiste – pour la Haute sollicitude dont II n'a cessé d'entourer notre Fondation, et pour Son appui généreux sans lequel les réalisations de la fondation n'auraient pu voir le jour.

En effet, c'est Sa Majesté qui, par Sa réflexion, Ses orientations, Ses recommandations et Ses encouragements, m'a prodigué Son soutien généreux sous les formes les plus variées, comme II a soutenu la fondation que j'ai l'honneur de présider.

Et c'est dans la précieuse confiance royale que le personnel de la fondation puise les motivations et les ressorts nécessaires pour aller résolument de l'avant dans la réalisation des nobles objectifs sociaux et humains qu'elle poursuit.

### Altesses, Excellences,

### Mesdames, Messieurs,

Comment pourrais-je vous remercier assez et vous exprimer tous les sentiments de gratitude sincère qui m'animent à votre égard ?

En répondant à votre invitation et en marquant si fortement votre présence dans toute la diversité de vos profils et vos horizons, vous avez administré la preuve que le monde est encore sain et que la porte de la générosité et de l'altruisme ne sera jamais close tant qu'il existera des personnes parées de vertus et de générosité comme les vôtres.

Je vous adresse donc à tous, collectivement et individuellement, mes remerciements les plus sincères ; car, grâce à vous, le rêve deviendra réalité.

### Altesses, Excellences,

#### Mesdames, Messieurs,

Si les soirées de gala se suivent et se ressemblent d'habitude, celle-ci se distingue par une touche particulière qui fait toute son originalité: c'est une soirée de bonté, de générosité, de solidarité, d'espoir et de fraternité : bonté de l'âme, générosité du cœur, solidarité dans les bonnes actions, espoir d'un lendemain meilleur et fraternité dans l'humanité.

Aujourd'hui, dans le tumulte et la frénésie des évènements et devant les mutations qui s'opèrent dans le monde et qui pourraient pousser au pessimisme et au désespoir, nous considérons que notre réunion incarne l'esprit de l'espoir et sa source, espoir dans l'avenir, espoir dans l'humanité, espoir dans la vie.

Mais l'espoir dans la vie est-il suffisant en soi ?

Assurément ..... Je suis profondément convaincue que l'espoir qui se dégage de cette heureuse assemblée, est capable de résister à toute affection, quelle qu'elle soit.

Je suis également persuadée que l'espoir, pour qu'il soit accompagné par l'action et le don, est de nature à rendre la vie possible de nouveau.

Certes, le cancer n'a pas de limites, mais il est tout aussi vrai que, par la grâce de Dieu, notre détermination n'a pas de limites non plus.

Notre rencontre aujourd'hui, qui réunit des personnalités de tous les continents et de toutes les sensibilités, poursuit les plus nobles objectifs et les desseins les plus honorables.

Nous allons construire un hôpital d'oncologie à Beni Mellal, un hôpital dont nous espérons qu'il permettra la guérison de nombreux malades, et qu'il sera une source de bonheur pour leurs familles et pour les habitants de la région tout entière.

Grâce à vos efforts et à vos intentions louables, cet hôpital contribuera, par la grâce à Dieu, à guérir des mamans pour qu'elles puissent rentrer chez elles prendre leurs enfants dans leurs bras. Il aidera des papas à continuer de veiller sur leurs familles, et des enfants à recouvrer la santé pour poursuivre une vie normale et construire un avenir plus radieux.

Aussi longtemps que je vivrai, je n'oublierai jamais Mme. Ikram qui, une fois traitée dans les conditions requises, a fini par rentrer chez elle, épargnant ainsi à ses trois

enfants l'épreuve d'être orphelins. Il en va de même pour Youssef, âgé de quinze ans, qui a pu se rétablir grâce au traitement suivi et passer le baccalauréat avec brio.

L'espoir que guérisse chacun de ceux-là, et il y en a beaucoup dans leur cas, est une motivation supplémentaire pour nous. Nous n'en devenons que plus déterminés à redoubler d'efforts afin d'atteindre nos objectifs, forts de notre devise constante: le respect de la dignité humaine.

Théoriquement, ma Fondation a pour vocation de venir en aide aux malades. Mais dans les faits, et à bien y regarder, lorsque je m'enquiers de l'état de certains malades, nous sommes plutôt surpris de l'inverse.

Oui .... Ce sont, en effet, les malades qui m'aident à saisir la noblesse de l'action humanitaire que je mène.

Aujourd'hui, avec votre permission, je voudrais vous considérer désormais comme des membres de cette Fondation. Nous sommes immensément fiers d'avoir contribué, chacun selon ses capacités et son habileté, à faire renaître la vie, en application de la parole de Dieu : «Celui qui a sauvé un homme est considéré comme s'il avait sauvé tous les hommes.»

### Altesses, Excellences,

### Mesdames, Messieurs,

Mon vœu est qu'avec l'aide de Dieu, cette cérémonie soit une fois de plus l'occasion de plonger dans le patrimoine marocain séculaire et riche, qu'il s'agisse de gastronomie, de peinture, de musique ou de modèles, et de vivre cette expérience dans l'enceinte de ce sublime palais à l'architecture chargée d'histoire.

J'aimerais aussi que ce jour-ci en particulier, le Maroc, qui est connu pour sa bienveillante hospitalité et pour la générosité de sa population, ait pleinement mérité ce label.

Je voudrais également saisir cette occasion pour remercier les travailleuses et les travailleurs de l'ombre ayant apporté leur concours aux projets de la Fondation, et les personnes qui ont déployé d'inlassables efforts pour organiser cette cérémonie. Je cite plus particulièrement Dr. Rachid El-Bakkali, Mme. Maria Bennani, Brice, Bruno et Yanick Aleno.

J'aimerais aussi évoquer en toute fierté les encouragements de Mme. Chirac et de Mme. Outtara.

A partir d'aujourd'hui, la Fondation, que j'ai l'honneur de présider, prend l'engagement que toutes ces émotions nobles, cette confiance et cette générosité à nulle autre pareille soient portées à la connaissance de tous les malades. C'est, ainsi, que nous leur procurerons réconfort et soulagement et attiserons en eux la flamme de l'espoir.

Quel beau spectacle que le rassemblement de tous ces visages débordant de bonté, qui ont afflué du monde entier, et qui forment une constellation d'éminentes personnalités, hommes et femmes de bonne volonté, venues se porter au secours de malades auxquels ils ne sont attachés par aucun autre lien que celui de la charité humaine et aider à alléger la souffrance d'individus accrochés à l'espoir de franchir l'épreuve de la maladie.

Pour conclure, je voudrais, en mon nom propre et au nom des familles des malades et de tout le personnel de la Fondation, vous exprimer nos plus vifs remerciements pour votre soutien.

Engageons-nous main dans la main et scellons un pacte pour réaliser nos aspirations, comptant en cela sur Dieu qui met sur la voie du succès.

Wassalamou alaikoum warahmatoullahi wabarakatouh.